

# Contex كونتكس

Exterior colour collection  
مجموعة الألوان الخارجية





# Contex

**The ideal solution for exteriors in the Middle East**

Contex range uses the most advanced paint technologies to provide ultimate **protection** and **beautification** to your exterior walls and is available in a wide selection of colours that caters to different tastes.

# كونتكس

الحل الأمثل للجدران الخارجية في الشرق الأوسط

تستخدم مجموعة كونتكس آخر ما وصلت له تكنولوجيا الدهانات لتتوفر أقصى حماية ممكنة وتضفي **الجمالية** لجدران بيتك الخارجية بامكانيات مختلفة ومجموعة اللوان تناسب جميع الأذواق.





# Contex

- Excellent colour retention properties
- A proven solution to reduce electricity cost
- Outstanding crack bridging
- Maximum weather protection

## كونتكس

- يمتاز بالقدرة على الاحتفاظ باللون
- الحل الأمثل للحد من فاتورة الكهرباء
- قدرة عالية على تغطية الشقوق
- إمكانية عالية للحماية من الظروف الجوية





## اختيار اللون المناسب للأسطح الخارجية

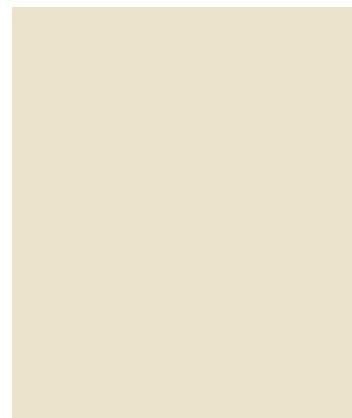
دهان الأسطح الخارجية هي عملية تحتاج إلى الإلهام والمعرفة في نفس الوقت، حيث أن تعدد الألوان قد يؤثر على النتيجة النهائية.

لكن إذا تم اختياره بالطريقة الصحيحة، فإن النتيجة قد تكون مذهلة، حين ينعكس ذلك في صورة مظهر جميل ليس فقط على المشروع نفسه، بل على جميع ما حوله.

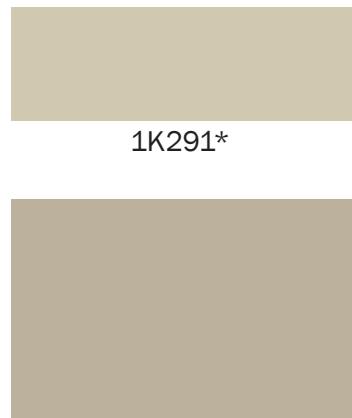
### Choosing the right exterior colour

External colouring is a process that needs both inspiration and knowledge. Vast numbers of variables can affect the outcome of a project.

Yet, with the right decisions, the results can be incredible, creating beautiful aesthetic visions to lift not only the project itself but also its surrounding area.



10200\*



6K481\*

1K291\*



## Creating and combining exterior colours

The number of colours used on a façade depends on what you want to achieve. Colour and architecture go hand in hand. You can create focus on the form by using different contrasting colours or reduce the emphasis on the form by giving the entire façade the same colour. You have to be careful though not to create visual chaos by using several colours, harmony is key to achieve the perfect scheme.

For us at Hempel, we always recommend a maximum of three colours, a mid-tone for the larger majority of the façade a light tone to compliment it and a deep tone to highlight cornices and edges.

## الجمع بين ألوان الأسطح الخارجية

إن عدد الألوان المستعملة على الواجهة يعتمد على أهدافك. حيث أن الألوان والهندسة المعمارية يتلازمان. ويإمكانك التركيز على الشكل باستخدام ألوان متباعدة أو تخفيف التشديد على الشكل بإعطاء الواجهة لون واحد فقط. مع ذلك، عليك أخذ الحيطة والحذر بالاتساع في شيء من الضريح المرئي عند اختيار الكثير من الألوان. فالانسجام هو مفتاح الحصول على المخطط المثالي.

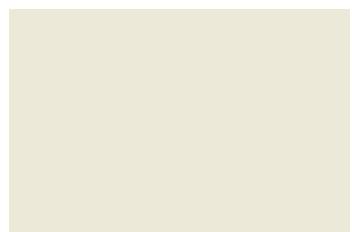
نحن في همبيل نقترح دائمًا اختبار ثلاثة ألوان كحد أقصى. لون متوسط الدرجة يستعمل لأغلب الواجهة وللون فاتح الدرجة لإطراحه وللون داكن الدرجة لتنسيق الضوء وتحديد الحواف.



10961



13470



20050



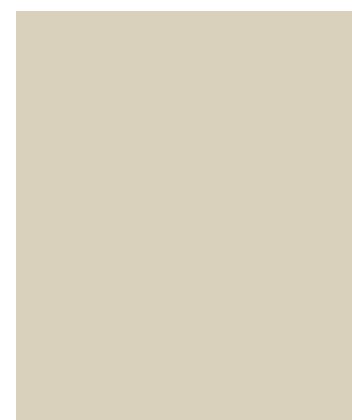


## الألوان والهندسة المعمارية الخارجية

الألوان هي عبارة عن ظاهرة يتفاعل فيها المظهر الخارجي مع الحجم، المواد المستعملة والإضاءة ليترك انطباعاً بصرياً جذباً. العديد من العوامل البصرية والعاطفية تساهم في إثراء تجربتنا المعمارية.

## Colour and architecture

Colour is an appearance phenomenon that interacts with form, scale, material and light to create a visual experience. An analytical, pragmatic and emotional attitude to colour all contribute to a colour-attuned architectural experience.



10920





12810



48940



10741



“Every form is a  
base for colour,  
every colour is  
the attribute of a form”  
- Victor Vasarely

كل شكل  
هو قاعدة للون،  
وكل لون هو صفة  
لذلك الشكل ”  
فيكتور فازاري -





13830	32270	30571	33150	10680	42630	42430	45900
34040	30541	33160	13770	10850	10760	43470	12780
35610	30731	34360	34930	10860	12940	12550	12810
14010	14030	14050	34860	10741	20421	20850	22140
12970	12590	34210	34870	13860	43210	12710	47350
32170	44760	44440	46010	43350	44530	46080	46070
12980	12600	13170	34880	12750	45930	45990	49870
36040	36020	36380	36390	48940	48920	48900	49360



**“** It is not the **beauty**  
of a building you should look at;  
it's the **Construction**  
of the foundation that will stand the test of time. **”**  
- David Allan Coe

**”ليس الجمال أن ترى بناءً  
يحمل شكلًا حميلاً، بل هو قدرة  
هذا البناء على الوقوف  
 أمام عوامل الزمن ”**  
- ديفيد آلان كوه





\* هذه الألوان غير متوفرة في كونتكس ثيرموجارد.

\*These colours are not available in Contex Thermoguard.

لقد بذلنا أقصى ما بوسعنا لطباعة هذه الألوان اقرب ما يمكن للحقيقة. إلا أنه قد يحدث تغييرات طفيفة مع الطلاء الفعلي.

We have made every effort to reproduce these colours as accurately as possible. However slight changes may occur with the actual paint.



61620



54470



10970



61100



25300



25230

## تصميم الألوان الخارجية

عادة تكون الواجهة محط أنظار الكثير من الناس، كما أنها تشكل مساحة كبيرة للدهان. وهذا هو السبب في أهمية الحصول على اللون بشكل صحيح من أول مرة. لذلك، نحن هنا كي نشارك معك أهم النقاط التي يجب أخذها بعين الاعتبار حتى تحصل على اللون الذي ترغبه لمشروعك:

- ✓ العلاقة بين اللون والهندسة المعمارية
- ✓ أثر اللون على المنطقة وما حولها
- ✓أخذ مقاييس الألوان التقليدية بعين الاعتبار
- ✓كيف تبدو عينه اللون عند تطبيقها في الأسطح الخارجية

يمكن جمع هذه الأمور وأخذها بعين الاعتبار من أجل الحصول على مظهر جميل للأسطح الخارجية.

## Exterior colour design

A Façade is likely to be seen by many people, plus it's often a very large surface to be coloured, so it makes sense to get it right the first time. With that in mind, here are the most important things to think of in order to get the right colour for your project:

- ✓ The relationship between colour and architecture
- ✓ The colour identity of the area and its surroundings
- ✓ Consider traditional colour scales
- ✓ How a colour sample looks when applied outside

These considerations can be combined to provide beautifully inspirational exterior aesthetics.





23170



24880\*



21201\*

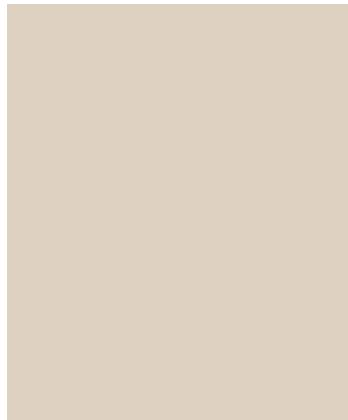


## المخطط التقليدي

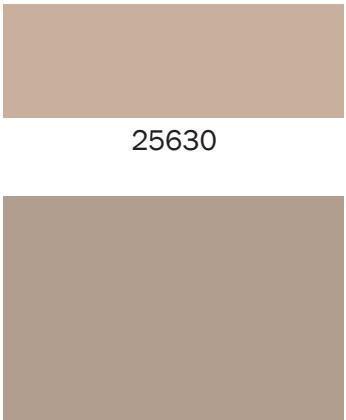
يشير المخطط التقليدي غالباً إلى النمط المتواجد في الجزيرة العربية. وتضم هذه المجموعة ألوان البيج الفاتح والأصفر الخردل والبنيات والبرتقاليات بدرجات مختلفة، مستوحاة من رمال الصحراء وغروب الشمس.

## Traditional colour scheme

A traditional scheme refers to the tones found mostly in the Arabian Peninsula, these colours range from light beige, mustardy yellows to various degrees of browns and oranges, inspired by the shades found in sand dunes and sunsets.



25400



25630

12860



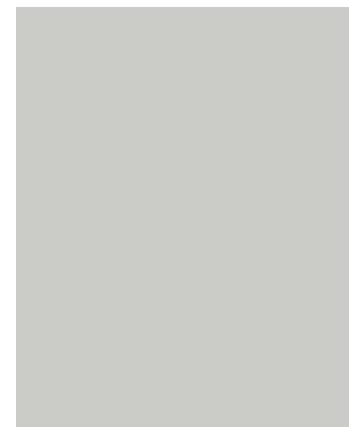


## المخطط الحديث

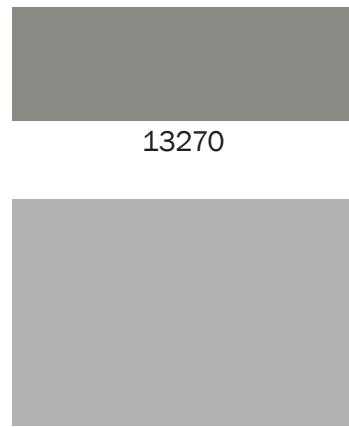
نجد في الآونة الأخيرة أن المصممين والمهندسين المعماريين لديهم جرأة أكبر في استخدام الألوان على واحات المباني. قد يختلف المخطط الحديث في ألوانه بين الدرجات الرمادية ودرجات الأزرق الممزوجة بالأبيض إلى مجموعة ألوان خضراء أحادية اللون.

## Modern scheme

Architects and designers are more adventurous these days with the use of colour on facades. A modern scheme can vary from cold grey hues, various blue tones with an off white light tone to a bold green monochromatic scheme.



11030



12450



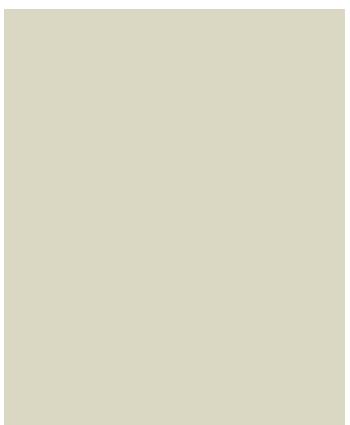
13270





الهندسة المعمارية هي  
فن بصري،  
 وكل مبنى يتحدث عن نفسه ”  
 جوليا مورغان-

“Architecture is a  
**Visual art**  
and the buildings **Speak**  
for themselves.”  
- Julia Morgan



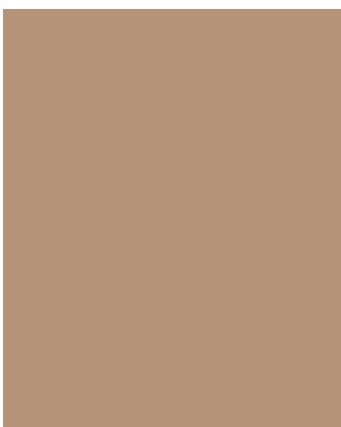
10860



22140



20421



26160



62280

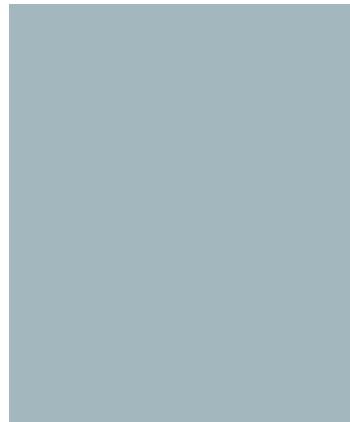
## Hempel exterior colour collection

The Hempel Exterior Collection of colours are those we have selected specifically as being most suited to the exterior environment.



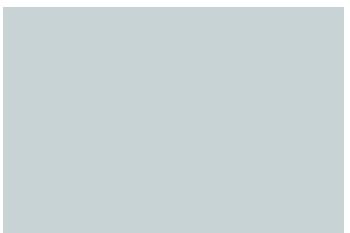
## مجموعة ألوان همبيل الخارجية

تم اختيار مجموعة ألوان همبيل الخارجية خصيصاً لتناسب البيئة الخارجية. لذلك، تم اختيار كل لون بحيث يتماشى مع معايير خبراء همبيل في الألوان.



33160

13770



13830

## Special features:

## المميزات الخاصة:

Contex Topcoat (Matt, Silk and Semi-Gloss)	كوتекс توب كوت (مطفي حبر، نصف لامع)
<ul style="list-style-type: none"> <li>Outstanding colour retention and opacity properties</li> <li>Maximum weather protection</li> <li>Brilliant anti-carbonation properties</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قدرة فائقة للاحتفاظ بثبات الألوان مع خواص التغطية</li> <li>حماية قصوى من الظروف المناخية</li> <li>خواص ممتازة مضادة لتكربن الخرسانة</li> </ul>

Contex Thermoguard	كوتекс ثيرموجارد
<ul style="list-style-type: none"> <li>Proven electricity saving abilities</li> <li>Extreme long lasting dark colours</li> <li>Reduces urban heat island effect</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>قدرة مؤكددة على توفير الطاقة الكهربائية</li> <li>قدرة فائقة للاحتفاظ بثبات الألوان الداكنة</li> <li>الحد من آثار الحرارة القوية</li> </ul>

Contex EM	كوتекс إيه إم
<ul style="list-style-type: none"> <li>Outstanding crack bridging</li> <li>Exceptional weathering and UV resistance</li> <li>Brilliant anti-carbonation properties</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تغطية ممتازة للشقوق</li> <li>قدرة استثنائية لمقاومة الأحوال الجوية والأشعة فوق البنفسجية</li> <li>خواص ممتازة مضادة لتكربن الخرسانة</li> </ul>





# Contex

Exterior color collection

For over 100 years, Hempel has been providing markets around the world with high-quality, innovative coatings that prioritize the safety of the client and the environment.

Today, our decorative paints range caters to different customer needs in the Middle East, Southern Europe and China. Our wide range includes exterior and interior products, outstanding Emulsions and Enamels, special effects paints and complete paint systems that are preferred by contractors and architects.

**Hempel Dammam**  
+966 13 847 1616

**Hempel Jeddah**  
+966 12 257 4567

**Hempel Riyadh**  
+966 11 497 7839

**Hempel Bahrain**  
+973 1772 8668

**Hempel Kuwait**  
+965 2 202 0700

**Hempel Syria**  
+963 31 5360150/8

**Hempel Emirates**  
+971 6 531 0140

**Hempel Abu Dhabi**  
+971 2 555 2279

**Hempel Qatar**  
+974 44 55 9000

**Hempel Oman**  
+968 24592759

**Hempel Iraq**  
+964 7500130963  
+964 7507334485  
+964 7509985017

